



# St. Marienkirchen an der Polsenz



## Gemeindezeitung

Ausgabe Nr. 47

Mai 2021



Foto: Andrea Kroiss

### In dieser Ausgabe:

Gemeinderatssitzung März	Seite 2
Flurreinigung 2021	Seite 3
Aktuelle Themen in der Gemeinde	Seite 4-7
Kindergarten/Volksschule	Seite 8-9
GEM2GO Infos und Anleitungen	Seite 10-11
Gesundheitsinfos	Seite 13
Bienenfreundlich im Frühling	Seite 14-15
Infos von Vereinen usw.	ab Seite 16



# GEM 2GO

Die  
Gemeinde  
Info und  
Service App

Infos und Anleitungen auf den Seiten 10 & 11

# Der Bürgermeister informiert...



...über die Gemeinderatssitzung vom 06. Mai 2021

## 1. Breitband

Von der Fa. LIWEST wurden dem Gemeinderat die Pläne für den Ausbau von Glasfaser und 5G Netz vorgestellt. Die nähere Umsetzung erfolgt in einer Feinplanung und die Fa. LIWEST wird weiter informieren.

## 2. Rechnungsabschluss

Der Rechnungsabschluss 2020 weist als Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit Einzahlungen von € 4.621.328,72 und Auszahlungen von € 4.635.387,37 einen buchhalterischen Abgang von – 14.058,65 auf. Ein Ausgleich erfolgte im Ergebnishaushalt durch eine Rücklagenentnahme in gleicher Höhe.

## 3. Freibad - Pachtvertrag

Herr Franz Strasser wird das Badebuffet auch heuer wieder betreiben.

## 4. Erhöhung Globalbudget Volksschule

Aufgrund höherer Kosten (Digitalisierung, Wartungen, Büchereiprogramm, Papierhandtücher, Klopapier, ...) wird das Globalbudget der Volksschule von € 9.396,00 auf € 11.000,00 erhöht.

## 5. Nachmittagsbetreuung - infrastrukturelle Maßnahmen

Für die Nachmittagsbetreuung sind infrastrukturelle Maßnahmen erforderlich, welche vom Land Oö gefördert werden.

## 6. Allfälliges

Dringlichkeitsantrag: Selbsttesten unter Aufsicht am Gemeindeamt

Naturparkzertifikatsverleihung am Freitag, 18.06.2021, 10:00 Uhr

Marktfest – Klärung hinsichtlich einer allfälligen Durchführung (15.08.2021)

Ehrung Pfarrer – Klärung hinsichtlich des Termins

## Das Gemeindeamt auf einen Blick

Öffnungszeiten		Kontakt	
Mo	7:15 - 12:30 und 14:00 - 18:00	Tel:	0 7249 / 47112
Di	7:15 - 12:30	Email	gemeinde@st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at
Mi	7:15 - 12:30	Home	www.st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at
Do	7:15 - 12:30 und 14:00 - 18:00	<b>Nächste Gemeinderatssitzung</b>	
Fr	7:15 - 13:00	Donnerstag, 01. Juli 2021	
<b>Sprechstunden des Bürgermeisters</b>		<b>Termine mit dem Bausachverständigen</b>	
Mo	17:00 bis 18:00	Do, 27. Mai 2021	
Sowie nach telefonischer Vereinbarung!			



# Flurreinigungsaktion 2021



**Insgesamt wurden über 15 Säcke Müll am Bauhof abgeliefert!**  
**Herzlichen Dank an alle fleißigen Sammler!**

# Aktuelle Themen in der Gemeinde

## Errichtung der Notwasserversorgung in Jungreith

Im April haben die Arbeiten zur Errichtung der Notwasserversorgung in Jungreith begonnen. Nach der Verlegung der Rohrleitungen wurde mit Hilfe eines Krans der Pumpenschacht eingesetzt. In weiterer Folge werden die Pumpen für die Drucksteigerung eingebaut und die Anlage danach getestet. Die Notwasserversorgung dient zur Absicherung, falls das Wasser aus der Quelle in Höllerberg nicht verwendet werden kann. Es ist allerdings nicht angedacht, dieses Wasser zur Spitzenabdeckung (Poolbefüllung,...) zu verwenden, da dies mit erheblichen Mehrkosten verbunden wäre.



## Behebung eines Rohrbruches in Sonnberg

In den letzten Wochen wurde von unseren Bauhofmitarbeitern in Zusammenarbeit mit Oö. Wasser verstärkt nach Rohrbrüchen in unserem Ortswassernetz gesucht. Immer in den Nachtstunden wurden dafür Bereiche abgesperrt und Messungen getätigt. Dadurch konnte ein erheblicher Rohrbruch in Sonnberg festgestellt und repariert werden.

Danke an unsere Bauhofmitarbeiter für den Einsatz in zahlreichen Nächten!



Fotos: Gemeinde

# Aktuelle Themen in der Gemeinde

## Workshop: Blühflächenpflege durch Bauhofmitarbeiter

Am 27. April fand in St. Marienkirchen eine Fortbildungsveranstaltung für Bauhof- und Gemeinde-MitarbeiterInnen statt. Im Zuge des Projektes „Bienenfreundliche Naturparkgemeinden“ wurden die im Herbst 2020 anlegten Schau-Blühflächen im Ortszentrum begutachtet und erste Pflegemaßnahmen vorgenommen. Nicht erwünschte „Unkräuter“ (z.B. Kompass-Lattich, Löwenzahn, div. Gräser) wurden entfernt, die Entwicklung der angepflanzten und angesäten Blumen und Kräuter (u.a. Schafgarbe, Glockenblumen, Kartäusernelke, Akelei, Heil-Ziest u.v.m.) besprochen. Bei einem Teil der Blühfläche ist eine Nachsaat erforderlich, eine angrenzende Fläche von gut 50 m<sup>2</sup> soll durch Mahd-Umstellung zum Blühen gebracht werden.



## Neue SELBA– Trainerin in St. Marienkirchen

Frau Doris Demelmayr hat die Ausbildung zur SelbA-Trainerin im Umfang von 151 Arbeitseinheiten erfolgreich abgeschlossen. Das Zertifikat wurde - Corona bedingt - am 16. April 2021 online verliehen. Der Kurs startete am 24.09.2019, danach folgten 8 Module und das erforderliche Praktikum.

**SelbA** bedeutet **SELBSTÄNDIG UND AKTIV**. Es handelt sich um einen ganzheitlichen Ansatz, der für mehr Lebensqualität im Alter die Bereiche Gehirntaining, psychomotorisches Training (= Üben der geistig-körperlichen Beweglichkeit) und Kompetenztraining (= Erleichterungen für den Alltag) verbindet. Hoffentlich können ab Herbst 2021 wieder Kurse angeboten werden.

Ein Dankeschön an Doris für die Weiterführung der SelbA Treffen!



# Aktuelle Themen in der Gemeinde

## SEPA Lastschriftmandat für Gemeindeabgaben

Wir möchten Sie über die Vorteile eines SEPA-Lastschriftmandates zur Bezahlung Ihrer Gemeindeabgaben informieren. Die Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz schreibt vierteljährlich Steuern und Gebühren vor. Diese sind jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November zur Zahlung fällig.

Die regelmäßig wiederkehrenden Zahlungen für Gemeindeabgaben (oft in wechselnder Höhe) lassen sich sehr bequem über das Girokonto mit einem **Abbuchungsauftrag** (= SEPA-Lastschrift-Mandat) begleichen. Damit erfolgen Ihre Zahlungen immer termingerecht.

Die Vorteile dieser Zahlungsart sind:

- Sie laufen nicht mehr Gefahr, wegen eines Versehens einen Zahlungstermin zu versäumen und dadurch unnötig Mahngebühren und Säumniszuschläge in Kauf zu nehmen.
- Die Abbuchung vom Girokonto kommt Ihnen bei den meisten Banken wesentlich billiger als die Überweisung per Zahlschein.

**Selbstverständlich können Sie die SEPA-Lastschrift bei uns jederzeit widerrufen! Bitte teilen Sie uns dies aber unverzüglich mit! Wenn wir die Abbuchung veranlassen und diese wegen Stornierung oder sonstiges nicht durchgeführt werden kann, werden von der Bank Spesen verrechnet, die wir Ihnen weiter verrechnen müssen!**

Was haben Sie zu tun?

- IBAN und Bankbezeichnung im Formular ergänzen (finden Sie auf Ihrer Maestro-Karte oder im Onlinebanking).
- SEPA-Lastschrift-Mandat unterschreiben, abtrennen und uns übermitteln.

**Helfen Sie mit - machen wir die Verwaltung einfacher. Wir laden Sie sehr herzlich ein, von diesem Angebot - von dem letztlich Sie und wir profitieren - Gebrauch zu machen.**

----- Bitte hier abtrennen! -----

Zahlungsempfänger: Creditor-ID: AT85ZZZ00000014023  Marktgemeinde St.Marienkirchen Kirchenplatz 1 4076 St.Marienkirchen a.d.P.	Zahlungspflichtige/r:
Mandatsreferenz: ..... (wird vom Zahlungsempfänger vergeben/ausgefüllt)	IBAN: ..... Bank: ..... Zahlungsart: <input checked="" type="checkbox"/> wiederkehrend <input type="checkbox"/> einmalig
Ich ermächtige/ Wir ermächtigen den oben genannten Zahlungsempfänger, Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels SEPA-Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/ weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger auf mein/ unser Konto gezogenen SEPA-Lastschriften einzulösen. Ich kann/ Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.	
Datum, kontomäßige Zeichnung:	

# Aktuelle Themen in der Gemeinde

## „Überwachte Selbsttests“ am Gemeindeamt

Die Marktgemeinde St. Marienkirchen/P. möchte darauf hinweisen, dass voraussichtlich ab 21. Mai 2021 bis vorerst Ende Juni eine Selbsttest-Möglichkeit am Gemeindeamt besteht. Jeden Freitag im Zeitraum von 14:00 bis 17:00 Uhr kann unter Beaufsichtigung einer Gemeindeamts- Mitarbeiterin/Mitarbeiter ein Selbsttest durchgeführt werden. Dieses Testergebnis wird im Onlinesystem eingegeben und ein Befund per Mail oder SMS versendet (gleich wie bei Teststraßen). Die Tests werden kostenlos zur Verfügung gestellt und haben eine Gültigkeit von 24 Stunden.



## Samareiner Freibad öffnet mit 19. Mai 2021

Wir freuen uns mitteilen zu dürfen, dass das Samareiner Freibad ab 19. Mai 2021 unter Einhaltung der Corona Vorschriften geöffnet wird. **Bitte beachten Sie die unten angeführten Regeln:**



### Freibad Eintrittsregeln

Sehr geehrte Damen und Herren!



Wir ersuchen bei der Benützung des Freibades um Beachtung der im Zusammenhang mit dem Corona- Virus erlassenen Regelungen::

- **Zutrittsvoraussetzungen:**  
Es gilt die „3G-Regel“: Zutritt nur für Getestete (Antigentest 48h, Selbsttest 24h, PCR Test 72h), Genesene (mit behödl. Bescheid oder ärztl. Attest) oder Geimpfte (nach 21 Tagen nach der Erstimpfung gültig)
- **Abstand (2m) einhalten**
- **FFP2- Maskenpflicht:**  
Vor allem in den Umkleidekabinen, auf den Toilettenanlagen und beim Buffet. Die Maske hat der Gast selbst mitzubringen.
- **Die Zahl der Besucher kann limitiert werden**
- **Eigenverantwortung wahrnehmen.**



ZUTRITT NUR MIT  
FFP2-MASKE



Bitte haben Sie Verständnis, dass bei einer Zuwiderhandlung u.a. der Verweis aus der Badeanlage erfolgen kann. Vielen Dank. Wir wünschen einen angenehmen Aufenthalt.

Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz



Die Informationen werden im Freibad ausgehängt. Berechtigungskarten zum Erwerb von ermäßigten Saisonkarten erhalten Sie im Gemeindeamt, Saisonkarten werden im Freibad verkauft.

**Das Freibadteam freut sich auf eine tolle und sichere Badesaison!**

#### **Badezeiten bis zu den Sommerferien:**

Montag bis Freitag von 12:00 bis 20:00 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage 10:00 bis 20:00 Uhr

Schulen/Kindergarten gegen Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich!

#### **Ab den Sommerferien:**

täglich von 10:00 bis 20:00 Uhr

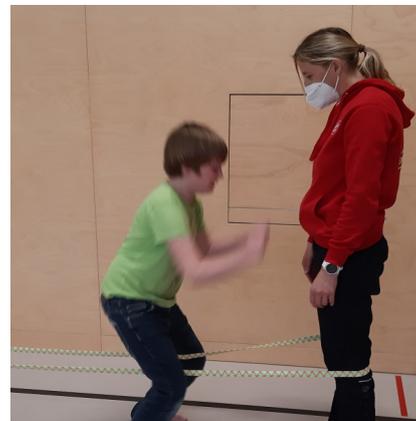


# Neues aus der Volksschule

## Wir bleiben trotz CORONA in Bewegung

Unser Bewegungscoach, Frau Karin Hoheneder, kommt seit drei Schuljahren jeden Dienstag in die Schule. Unsere SchülerInnen haben somit eine Bewegungseinheit mehr!

Kontaktspiele sind derzeit im Bewegungsunterricht nicht erlaubt! Jedoch gibt es viele andere Möglichkeiten, wie man Kinder sinnvoll BEWEGEN kann! Die Fotos geben einen kleinen Einblick in die tollen Bewegungseinheiten!

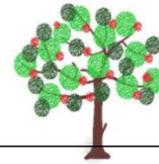


## Schülerinnen und Schüler bei der Flurreinigungsaktion

Vom 12.-15.4.2021 nahmen unsere SchülerInnen an der Müllsammelaktion der Gemeinde teil! Mit großem Engagement und Freude wurde gesammelt! Auch die Kinder der Nachmittagsbetreuung rückten an einem Nachmittag aus! Die Kinder waren teilweise erstaunt, was so alles weggeworfen wird!

Als DANKESCHÖN gab es eine Jause unseres Bürgermeisters, die mit großer Freude verspeist wurde!





## Hui statt Pfui - Flurreinigungsaktion 2021

Am 21. April 2021 waren wir mit unseren 19 Schulanfängerkindern im Gebiet rund um unseren Kindergarten unterwegs um Müll zu sammeln. Sehr motiviert wurde alles eingesammelt, was nicht in der Natur entsorgt gehört.



Als kleines Dankeschön für den Einsatz unserer „kleinen Umweltprofis“ gab es von der Gemeinde Schinken- und Käsesemmeln zur Jause.

Herzlichen Dank dafür!



Weberberg 1, 4076 St. Marienkirchen  
Tel.07249/47023-10  
E-Mail: [office@kindergarten-samarein.at](mailto:office@kindergarten-samarein.at)  
<https://kindergarten-samarein.at>

## Hinweise und Infos

### Hast du gewusst....

... dass auf deiner Gem2Go App auch ein Müllabfuhr Kalender verfügbar ist? Die Einrichtung des Kalenders geht ganz einfach und rasch: Einfach im Menü den Button „Müllabfuhrtermine“ antippen, im Filter deine Heimatadresse auswählen, und ganz wichtig: Den ausgewählten Abfuhrintervall anhaken– schon ist alles bereit und du wirst vor deinem Abfuhrtermin durch eine Push Benachrichtigung erinnert.

1

2

3

4

5

Jetzt kostenlos  
herunterladen!

Download for  
Windows Phone

Available on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play

Scan mich



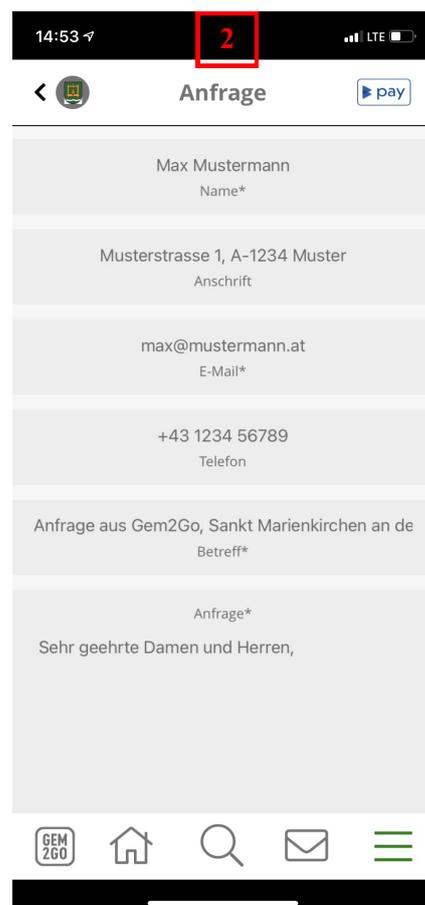
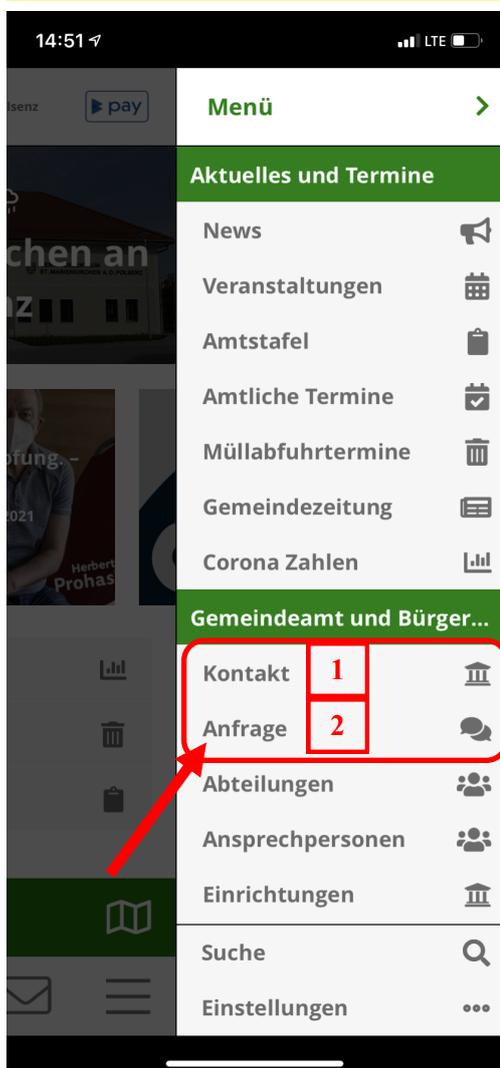
GEM  
2GO



## Hinweise und Infos

### Einfache Kontaktaufnahme zu deinem Gemeindeamt...

... funktioniert ganz einfach mit deiner Gem2Go App. Über die Tools „Anfrage“ oder „Kontakt“ kannst du ganz einfach zum Gemeindeamt Kontakt aufnehmen und dein Anliegen deponieren. Eine Mitarbeiterin oder ein Mitarbeiter unserer Gemeinde wird sich rasch um die Anfrage kümmern.



### Weitere Funktionen in Gem2Go

Gem2GO kann natürlich noch vieles mehr, aber alle diese Funktionen zu erklären würde den Rahmen einer Gemeindezeitung sprengen. Wer sich über die App informieren möchte, kann unter [www.gem2go.at](http://www.gem2go.at) nachlesen oder sich am Gemeindeamt informieren. Der Download der App funktioniert in allen Stores (App Store, Google Play,...).

## Deine Gemeinde APP herunterladen

Jetzt kostenlos in allen verfügbaren Stores herunterladen:



## Gesundheitstipp

### Fitness@home – im Wohnzimmer zur Bestform

Die Corona-Krise änderte das alltägliche „normale“ Leben. Betroffen davon sind auch unsere Bewegungsgewohnheiten.

War es früher oft der Sport in der Gruppe, so ist es momentan vermehrt die Bewegung alleine. Der Antrieb durch Trainingspartner und Freunde fehlt größtenteils. Jetzt ist es umso wichtiger, sich selbst zu ausreichend Bewegung zu motivieren.

#### Passendes Hometraining für jeden

Die Palette reicht von Pilates über Yoga bis hin zu klassischen Ganzkörperübungen mit einfach Geräten oder dem eigenen Körpergewicht. Für jeden Typ gibt es passende Übungen. Die Vorteile vom Training zu Hause liegen klar auf der Hand: Es besteht keine Ansteckungsgefahr und man ist zeitlich flexibel.

Ganz wichtig bei Fitness@home ist, dass Sie im *schmerzfreien Bereich* trainieren. Führen Sie die Übungen achtsam aus – nur so erkennen Sie rechtzeitig Ihre individuelle Grenze.

- ☺ **Eigengewichtsübungen:** Mit dem eigenen Körpergewicht lässt sich unsere gesamte Muskulatur trainieren. Wer sich regelmäßig zwei- bis dreimal pro Woche Zeit für eine Übungsreihe aus Sit-ups, Kniebeugen, Liegestütz & Co nimmt, wird schon nach kurzer Zeit einen ersten Trainingserfolg bemerken.
- ☺ **Einfache Hilfsmittel** wie befüllte Wasserflaschen, ein Rucksack oder Besenstiel bzw. Kleingeräte wie Hanteln, Theraband oder Springschnur eignen sich bestens für ein Ganzkörpertraining in den eigenen vier Wänden und sorgen für genügend Abwechslung.
- ☺ **Koordination und Gleichgewicht** wirken sich positiv auf das Verletzungsrisiko aus! Durch den gezielten Einsatz von labilen Gegenständen wie Sitzball, Kippbrett oder Kreisel wird das Zusammenspiel von Muskelgruppen verbessert. Übungen können so noch besser variiert und den individuellen Ansprüchen entsprechend gestaltet werden.
- ☺ **Nützen Sie digitale Unterstützung.** Mit der richtigen Anleitung gelingt das Sportprogramm noch leichter! Übungen für alle Altersgruppen und Ansprüche werden im TV, auf verschiedenen Online-Plattformen oder mittels Handy-App verständlich vorgestellt.

Wie Sie zu Hause fit bleiben

Falls Sie das Gefühl haben, etwas falsch zu machen oder Sie Ihr Training komplexer und individueller gestalten möchten, besteht die Möglichkeit sich von einem Bewegungsexperten bzw. einer Bewegungsexpertin (Physiotherapeut/in, Sportwissenschaftler/in, Personal Trainer/in) beraten zu lassen.

Nutzen Sie in den warmen Jahreszeiten bewusst Outdoor-Trainingsmöglichkeiten in Motorikparks oder Fitnessparcours.

## Medizinische Informationen – wichtige Telefonnummern



- 144 Notruf** bei bedrohlichen Notfällen
- 141 Hausärztlicher Notdienst** Wenn Sie einen praktischen Arzt außerhalb der Ordinationszeiten brauchen
- 1450 Gesundheitsnummer** Wenn Sie Auskunft zu gesundheitlichen Problemen brauchen
- 1455 Apothekenruf** 24 h Telefonservice zu apothekenrelevanten Fragen

## NEU: Kassenstelle für Neurologie in Eferding Dr. Gertraud Puttinger

Seit 1.4.2021 gibt es im Gsundium in Eferding, Stephan-Fadinger-Str. 2, eine Kassenärztin für Neurologie.

Diese Kassenstelle wurde neu geschaffen.

**Die Ordinationszeiten sind seit April 2021:**

- Montag: 07:00 – 12:00 Uhr
- Dienstag: 07:00 – 12:00 Uhr
- Mittwoch: 07:00 – 12:00 Uhr
- Donnerstag: 14:00 – 17:00 Uhr
- Freitag: 07:00 – 11:00 Uhr



Unter der Telefonnummer +43 7272 77002 können zu den Ordinationszeiten Termine vereinbart werden. Ich biete eine umfassende neurodiagnostische Abklärung inklusive EEG, ENG, EMG, Evozierte Potentiale, Sonographie der Halsgefäße und intracraniellen Gefäße an. [www.neurologie-puttinger.at](http://www.neurologie-puttinger.at)

## Tierärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst

13.05.2021	Mag. Palmetzhofer	Christi Himmelfahrt
16.05.2021	Mag. Palmetzhofer	
23.05.2021	Mag. Arthofer Mag. Wirth - <b>nur Großtiere</b>	Pfingstsonntag
24.05.2021	Mag. Arthofer Mag. Wirth - <b>nur Großtiere</b>	Pfingstmontag
30.05.2021	Mag. Palmetzhofer	
<b>Jun.21</b>		
03.06.2021	Mag. Leutgöb-Ozlberger, Dr. Schoenberg- <b>nur Pferde</b> Mag. Wirth - <b>nur Großtiere</b>	Fronleichnam
06.06.2021	Mag. Arthofer Mag. Wirth - <b>nur Großtiere</b>	
13.06.2021	Mag. Palmetzhofer	
20.06.2021	Mag. Arthofer Mag. Wirth - <b>nur Großtiere</b>	
27.06.2021	Mag. Palmetzhofer	

# BIENENFREUNDLICH

durch den Frühling



St. Marienkirchen/P. wurde 2019 als „Bienenfreundliche Gemeinde“ ausgezeichnet. Die Förderung von bestäubenden Insekten ist ein wichtiges Anliegen. Um dies zu unterstützen, können wir alle einen Beitrag dazu leisten.

Bienen erzeugen Honig – ja klar, aber sie haben darüber hinaus eine enorm wichtige Bedeutung für die Menschen und das gesamte Ökosystem. Ein Großteil der Obstbäume, Beeren, Sträucher und Blumen sind von der Bestäubung durch Bienen abhängig. Seit einigen Jahren kommt es jedoch weltweit durch Monokulturen, massiven Pestizideinsatz und Varroamilbe zu einem bedrohlichen Rückgang der Bienen.

Das ist eine große Gefahr für unsere Nahrungsmittelversorgung, für die Pflanzenvielfalt und unzählige andere Tiere in der Nahrungskette.

**Die gute Nachricht ist:** jede und jeder kann sich für Bienen stark machen und Lebensraum und Nahrungsangebot für diese wichtigen Bestäuber bereit stellen.

## Wasserstellen für Bienen

**Auch Bienen haben Durst.** Eine flache Schale mit sauberem Wasser füllen, als Landefläche einige flache Steine hineinlegen oder mit Kies eine „Insel“ im Wasser bauen, denn Bienen können nicht schwimmen – fertig ist die Wasserstelle.

Das Wasser solltest du regelmäßig austauschen, damit es sauber bleibt. **Der ideale Platz ist ein sonniger, windstiller Ort in der Nähe von bienenfreundlichen Pflanzen.**



## ◊ Totholz - ein Baumstumpf im Garten

Totholz ist paradoxerweise ganz besonders lebendig und lebensfördernd. Die Insekten finden hier Nahrung, Versteck und Baumaterial. Ein Baumstumpf oder ein Stück Baumstamm, der im Garten, am besten an einem sonnigen Platz, liegen und verrotten darf, ist eine einfache und sehr wirkungsvolle Maßnahme.

Ein tolles Gestaltungselement, mit dem man eine Vielzahl von Insekten unterstützen kann, wäre ein Totholzstamm mit einem kleinen Steinhaufen und einer flachen Wasserstelle. Bepflanzung mit Buschwindröschen, Akelei, Fingerhut oder Glockenblume.

## ◊ Kräuter

Für Kräuter findet sich im kleinsten Garten Platz. Sie sind köstlich und gesund für uns Menschen und wichtige Spender von Nektar und Pollen für die Bienen. An einem sonnigen Tag tummeln sich unzählige emsige Bienen rund um die blühenden

Kräuter. Eine Kräuterspirale bietet zusätzlich zahlreiche Erdlöcher, Ritzen und Hohlräume, in denen Wildbienen die Kinderstube für ihre Nachkommen einrichten können.

Hier einige Vorschläge für Kräuter, die nicht nur euch, sondern auch die Bienen erfreuen werden:

<b>Salbei</b> lange Blütezeit	<b>Ysop</b> vertreibt Schädlinge	<b>Minze</b> blüht monatelang	<b>Basilikum</b> einjährig	<b>Thymian</b> guter Bodendecker	<b>Rosmarin</b> es gibt winterharte Sorten im Handel
<b>Majoran</b> viel Pollenanteil	<b>Melisse</b> erfrischend	<b>Lavendel</b> liebt Trockenheit	<b>Oregano</b> gedeiht auf trockenem Boden	<b>Schnittlauch &amp; Borretsch</b> Hummeln lieben diese Blüten	

## ◊ Blumen

Und hier noch ein Vorschlag für drei hübsche mehrjährige Pflanzen:

diese sind schöne, farbenfrohe Gestaltungselemente für den Garten und gern gesehen bei den Bienen. Sie blühen über viele Wochen, was sie zu besonders wertvollen Pollen- und Nektarspendern macht.

**Eisenkraut**  
(Verbena bonariensis)



**Blüte: Juni bis Oktober**  
mehrjährig, gut in der Gartengestaltung einsetzbar sandig, durchlässige Böden vermehrt sich  
Höhe: 120-150cm

**Wollziest**  
(Stachys byzantina)



**Blüte: Juni bis August**  
Bodendecker, mehrjährige Staude und sehr pflegeleicht für trockene Böden vermehrt sich rasch  
Höhe: 30cm

**Katzenminze**  
(Nepeta)



**Blüte: Juni bis September**  
sehr pflegeleicht ungefährlich für Katzen nach erster Blüte Rückschnitt blüht dann ein zweites Mal  
Höhe/Breite: 40-110cm

## ◊ Dirndlstrauch oder Kornelkirsche

Im Frühling sehen wir in fast jedem Garten die kräftigen gelben Blüten der Forsythie. Sie stammt aus China, hat aber leider überhaupt keinen Nutzen für die Bienen.

Wenn du einen Frühlingsstrauch setzen willst, wie wäre es diesmal mit dem heimischen Dirndlstrauch, auch Kornelkirsche genannt? Auch er blüht schon im März mit zarten gelben Blüten und bietet eine wichtige Nahrungsquelle für die Bienen, wenn sonst noch nicht so viel zu finden ist. Im Herbst erfreut uns der Strauch mit vielen vitaminreichen roten „Dirndl“.

**Bienen- und insektenfreundliche Pflanzen gibt es in der Gärtnerei Neuwirth**  
Wieshof 36  
St. Marienkirchen/P.  
Tel. 07249 47386

**Blumenwiesen-Saatgut ist im Naturpark-Büro erhältlich**  
Tel. 07249 47112-25

Text ©2021 Sylvia Boubenicek  
Fotos und Illustrationen ©2021 Andrea Bernauer 2021

# Endlich ist es wieder soweit: Veranstaltungen im Naturpark!

Obstkultur.  
Freude pur!



Liebe Samareinerinnen und Samareiner!

Nach den langen Einschränkungen wegen der Corona-Pandemie sind ab 19. Mai wieder Naturführungen im Naturpark geplant. Bis zu diesem Zeitpunkt mussten wir leider alle unsere Veranstaltungen absagen bzw. verschieben. Noch ist nicht klar, welche Präventionsmaßnahmen gelten werden, darüber informieren wir auf unserer Homepage [www.obsthuegelland.at](http://www.obsthuegelland.at).

Auch in den Schulen können wieder eintägige, schulbezogene Veranstaltungen stattfinden. Unsere Natur- und LandschaftsvermittlerInnen stehen schon bereit und freuen sich darauf, bald wieder Schulklassen im Naturpark begleiten zu dürfen.

Wir haben unsere bei den Kindern beliebte Naturpark-Entdeckerbroschüre überarbeitet und präsentieren sie in neuem Design. Durch die 28 Seiten führt „Günter Grünspecht“, der viele interessante Dinge über seinen Lebensraum, die Streuobstwiese, erzählt. Die Broschüre erhalten alle Schulkinder bei ihrem Besuch im Naturpark.

Darüber hinaus starten wir im Mai mit unserem Schmetterlingsprojekt, konkret finden erste Erhebungen zu den Nachtfaltern statt. Das Projekt „Bienenfreundliche Naturpark-Gemeinden“ wird fortgeführt, am 27. April fand eine Bauhofschulung zur Pflege der im Sept. 2020 angelegten Blühflächen statt. Wer noch eine Wildblumenwiese im eigenen Garten anlegen möchte, kann im Naturpark-Büro Saatgut abholen.

Wir freuen uns, wenn Sie unsere Angebote nutzen und wünschen Ihnen viele schöne Naturerlebnisse!

*Obmann Heinz Steiner, GF Rainer Silber und  
Siglinde Hollnsteiner*



Die neu überarbeitete Entdeckerbroschüre ist im Naturpark-Büro erhältlich.

## VERANSTALTUNGEN IM NATURPARK

**Heimische Kräuterkraft**, Wildkräuterwanderung & Workshop mit S. Haider u. Kräuterfex A. Lehner, Sa. 22. Mai, 15 bis 19 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz GO-IN, Finklham

**Kräuterbrunch im Obstgarten**, Pfingstmontag, 24. Mai, 10 bis 14 Uhr, Obstlehrgarten St. Marienkirchen/P. und So., 27. Juni, 10 bis 14 Uhr, Jausenstation Beißl, Scharten

**Wald-Auszeit für mich**, mit A. Schölzl, Fr., 28. Mai, 15 bis 18 Uhr, Treffpunkt: Evang. Toleranzkirche Unterscharten

**Kleine Vogelforscher unterwegs im Naturpark**, Leitung: J. Kropfberger, Sa., 29. Mai, 9 bis 12 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Pfarrkirche Maria Scharten

**Mit dem E-Bike vom Kurpark in den Naturpark**, Leitung: M. Mach, Sa., 5. Juni, 13.30 bis 17 Uhr, Treffpunkt: Tourismusinfo Vitalwelt Bad Schallerbach, Anmeldung im Vitalwelt-Büro: 07249/42071-0

**Sensenmähkurs mit Dengeln**, Leitung: E. Katzinger, Sa., 12. Juni, 9 bis 13 Uhr, Jausenstation Beißl, Scharten

**Die perfekte Grillparty**, kulinarischer Stammtisch, Mi, 16. Juni, 19 Uhr, Obstlehrgarten St. Marienkirchen/P.

**Nutze die Kraft der Sonnwendkräuter**, mit B. Gaisböck, Sa., 19. Juni, 14 bis 17 Uhr, Biohof Biramair, Fam. Wachholbinger, St. Marienkirchen/P.

**Pflege- und Verjüngungsschnitt bei alten Obstbäumen**, Leitung: Elias Auer, Sa., 26. Juni, 9 bis 12 Uhr, Jausenstation Beißl, Scharten

**Bunte Gaukler im Naturpark**, Leitung: Mag. G. Fuß, Sa., 26. Juni, 10 bis 12 Uhr, Floimayrhof, St. Marienkirchen/P.

**Natur, Kultur und Genuss im Schartner Obst-Hügel-Land**, Leitung: E. Männer u. S. Reschreiter, Sa., 26. Juni, 14 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Pfarrkirche Maria Scharten

Informationen über diese und weitere Veranstaltungen sowie Anmeldungen im Naturpark-Büro  
Tel.: 07249/47112-25 mail: [info@obsthuegelland.at](mailto:info@obsthuegelland.at)  
[www.obsthuegelland.at](http://www.obsthuegelland.at)



Im Mai startet im Naturpark das Schmetterlingsprojekt.



# VON HAARMODE MARGIT ZU HAARMODE MAGDALENA

**Liebe SamareinerInnen,  
Liebe KundInnen!**

Es sind nicht weniger als 35 Jahre vergangen seit ich mein Friseurgeschäft in St. Marienkirchen gestartet habe, und ich freue mich, dass ich auf eine so abwechslungsreiche und schöne Zeit mit ganz vielen von Euch zurückblicken darf.

Im Laufe der Jahre haben mich viele Mitarbeiterinnen und insgesamt 14 Lehrlinge begleitet. Ihnen allen möchte ich für ihre Unterstützung und ihr Mitwirken von ganzen Herzen danken. Nun ist es so weit, dass ich mich etwas aus dem Arbeitsleben zurückziehen werde.

Meine Tochter Magdalena, die nun schon einige Zeit bei mir arbeitet, freut sich darauf meinen Salon weiterzuführen.

Trotzdem werde ich in geringerem Ausmaße auch weiterhin noch mitarbeiten.

**Vielen Dank für die langjährige Treue!  
Eure Margit**

HAAR  
MODE salon  
margit

-  KIRCHENPLATZ 7  
4076 ST. MARIENKIRCHEN / POLSENZ
-  +43 7249 47019
-  HAARMODE.MAGDALENA@GMX.AT



*Magdalena*  
HAARMODE

Als neue Inhaberin darf ich euch mit meinem Team ab 1. Juli im Salon „Haarmode Magdalena“ sehr herzlich willkommen heißen. Mit ein bisschen frischen Wind, voller Energie und Tatendrang freuen wir uns auf viele bekannte Gesichter und natürlich auch sehr über neue Kunden.

Durch regelmäßige Schulungen mit unseren langjährigen vertrauten Produktpartnern „Schwarzkopf“ und „Goldwell“ versuchen wir immer am Puls der Zeit zu sein und uns durch neue Trends inspirieren zu lassen.

Unser Ziel ist es für jeden Anlass unserer Kunden, von „Klein bis Groß“ die richtige Frisur zu kreieren und ein gutes Gefühl am Kopf zu verleihen.

**Wir freuen uns auf euch,  
Magdalena Panhölzl und Team**

**ÖFFNUNGSZEITEN: DI-DO 8-12 & 14-18 | FR 8-12 & 13-18 | SA 7.30-12**

Planung und Durchführung von Lesungen sind uns momentan aus bekannten Gründen noch zu unsicher!

**Dafür stecken wir unsere ganze Energie in die Aktualität unseres Angebots!**

Jetzt können wir wieder ein gutes Buch oder eine Zeitschrift in der Hängematte genießen!



Wir bieten Ihnen dazu eine **große Auswahl!**

Auch außergewöhnliche Bücher finden bei uns Platz:

**Sissi, Sex und Semmelknödel**

Ein Araber ergründet die österreichische Seele. (A. Omar)

**Liebslosigkeit macht krank**

Was unsere Selbstheilungskräfte stärkt und wie wir endlich gesünder und glücklicher werden. (G. Hüther)

**Die Rattenlinie**

Ein Nazi auf der Flucht. (P. Sands)

**Beinahe lebenslänglich**

50 Jahre Häfenpfarrer. (H. Gruber)

**Jetzt reicht's mir aber**

Dein Weg durch Ärger und Wut zum Frieden mit dir und den anderen. (R. Betz)

**Nix wie Zorres**

Jüdisches Leben und Lieben. (T. Küppers)

**Iss dich klug**

Und dein Gehirn freut sich. (Dr. M. Macedonia)

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Auch in diesem Jahr bekamen unsere Erstklässler wieder von **Bürgermeister Harald Grubmair** einen Gutschein für eine Kinderjahreskarte. Passend zum neugelernten Buchstaben **B** besuchten die ersten Klassen mit ihren Klassenlehrerinnen unsere Bücherei! Trotz Maske waren die Kinder mit Begeisterung dabei!



## INFORMATIONEN EINPRÄGEN UND ABRUFEN

Präge dir die Sachen auf der Einkaufsliste für ca. eine Minute gut ein und decke sie dann ab.

Zähle danach in 4er Schritten von 4 bis 60.

*Seife*

*Apfel*

*Salz*

*Briefmarke*

*Milch*

*Zahnpasta*

*Butter*

*Kuchen*

Schreibe nun alle Sachen auf, die du dir gemerkt hast: \_\_\_\_\_

---



---

## LECKERE TROCKENFRÜCHTE

Getrocknete Früchte eignen sich gut als vitaminreicher kleiner Imbiss – auch für unterwegs.

Streiche – möglichst rasch – der Reihe nach die Teile der hier aufgelisteten Trockenfrüchte durch.

**APFELRINGE • APRIKOSE • CRANBERRIES • DATTELN  
FEIGEN • KORINTHEN • PFLAUMEN • ROSINEN • SULTANINEN**

TTE	LR	KF	GE	SEN	ROS	ST	FE	
HEN	CR	KOR	EN	IS				
FE	AN	BE	INT	IES				
NIN	DA	PF	LN	MEN				
AP	IG	EN	IN	RI		AP	CH	KO
IN	SU	RR	LTA	EN		OC	LAU	

Unter die getrockneten Früchte hat sich eine Spezialität gemogelt, die wirklich nicht dazu passt. Die übrig gebliebenen Buchstaben verraten – in der richtigen Reihenfolge gelesen – worum es sich dabei handelt.

→ \_\_\_\_\_

Lösung: HCSIFKOTS

# ENDLICH WIRD WIEDER GEPRITSCHT UND GEBAGGERT !!

Nachdem die Hallen-Saison mit Ende Oktober leider abgebrochen werden musste dürfen die Volleyballer vom ASV ab 19.5. nun endlich wieder mit den Beachvolleyballtrainings starten!

Im Nachwuchs wird bereits seit Mitte März fleißig trainiert.

Folgende Trainings werden angeboten:

Minikids-Training (7-12 Jahre), U15, U17 & Erwachsenentrainings!

Es gibt auch eine tolle Hobby-Anfängergruppe, die von Stefan Fattinger geleitet wird! Neulinge sind stets willkommen!

Auch in unserer Minikids Gruppe freuen wir uns stets über neue Gesichter im Training! Für unsere kleinsten Beacher ist Lukas Binder zuständig!  
*(Unser Trainingsplan ab 19.Mai ist anbei)*

Wir freuen uns schon sehr auf die Teilnahme an der offiziellen Beachvolleyball Meisterschaft des Österr. Volleyballverbands, der Beach.Liga.OÖ, wo wir mit 2 Damenteams und 1 Herrenteam vertreten werden sein!

Bei den Damen wurde eine Kooperation mit der Union Eschenau gebildet!

Weiters werden wir mit unseren Nachwuchsmannschaften an der Junior Beachvolleyball Tour und den OÖ Landesmeisterschaften teilnehmen!

Nach einem Jahr Pause wird es heuer auch wieder das beliebte Beachvolleyball Kids Camp geben. Heuer unter dem neuen Namen „Hausruckvolleys Beach Kids Camp“.

Die Profis Pauline und Mateo aus Brasilien werden den Kids und Jugendlichen wieder spielerisch das Beachen beibringen! Anmeldungen werden jederzeit entgegengenommen!

Wir hoffen auf eine Corona-freie, verletzungsfreie und erfolgreiche Saison 2021!

Stefan Baumgartner, Sektionsleiter

beachcamp@gmx.at    www.asv-stmarienkirchen.at/volleyball

**BEACH KIDS CAMP**

**HAUSRUCK VOLLEYS**

**12. - 16. JULI 2021**

BRASILIANISCHE PROFI COACHES  
KOSTEN: 50€ FÜR HAUSRUCKVOLLEYS,  
90€ FÜR NICHT-VEREINSMITGLIEDER  
ANMELDUNG: BEACHCAMP@GMX.AT

**U12, U13, U14, U15:**  
MO-DO 9-12 Uhr  
FR 9-12 Uhr und 14-17 Uhr Abschlussturnier

**U16, U17, U18, U19, U20:**  
MO-FR 15-18 Uhr

**HAUSRUCKVOLLEYS SOMMERFEST**

Wir laden alle Hausruckvolleys und Eltern auf Grill und Getränke ein!  
gleich im Anschluss am Freitag, 16. Juli ab 18 Uhr  
WO? Badstraße 4, 4076 St.Marienkirchen/Polsenz



## TRAININGSZEITEN

### ASV VOLLEYS AB 19.5.2021



<b>Montag:</b>	U15	17:15 bis 19:00 Uhr	1 Court
	DAMEN+U17 Mädls	18:30 bis 20:00 Uhr	2 Courts
<b>Dienstag:</b>	Erwachsen beachen	18:30 bis 20:30 Uhr	2 Courts
<b>Mittwoch:</b>	U15	17:15 bis 19:00 Uhr	1 Court
	HERREN	18:30 bis 20:30 Uhr	2 Courts
<b>Donnerstag:</b>	U17 Mädls+Burschen	18:30 bis 20:00 Uhr	2 Courts
<b>Freitag:</b>	Minikids	14:30 bis 16:00 Uhr	1 Court
	Ü30 Hobby	18:30 bis 21:00 Uhr	1 Court
<b>Samstag:</b>	U 17 mixed beachen	10:00 bis 11:30 Uhr	1 Court

**Platzreservierungen** gratis möglich: <https://teamup.com/ksg1m98iduw7rct9wv> oder mit QR Code



„Wir leben Familie“ – in unserem Unternehmen und in unserem täglichen Tun – seit 65 Jahren. Eine gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist für uns selbstverständlich. Freue dich auf eine sinnerfüllende, kreative Arbeit mit Kindern, die Spaß macht. Gestalte deinen Arbeitsplatz mit und übernimm soziale Verantwortung. Fortbildungen und Flexibilität erleichtern dir deinen Arbeitsalltag. Werde Teil unseres motivierten Teams, dem Wertschätzung und Zusammenhalt sehr wichtig sind.

**Wir suchen zum ehest möglichen Eintritt eine/n**  
**Krabbelstubenhelfer/in**  
**Für unsere Krabbelstube in St. Marienkirchen/Polsenz,**  
**ca. 28 Wo-Std. bis 32,5 Wo-Std., Karenzvertretung**

**Ihre Aufgaben:**

- Mitarbeit und Unterstützung in der Kindergruppe unter Anleitung der/des gruppenführenden Pädagogin bzw. Pädagogen in allen Belangen des Alltags
- Betreuung, Aufsicht, Förderung und Unterstützung der Kinder
- Zusammenarbeit und Kooperation mit dem Rechtsträger, der Leitung, den MitarbeiterInnen sowie den Eltern
- Übernahme und verantwortliche Ausführung von Aufgaben im hygienischen, pflegerischen und hauswirtschaftlichen Bereich

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Ausbildung zur/m Kindergartenhelfer/in
- Abgeschlossen Ausbildung zur/m Tagesmutter/-vater von Vorteil bzw. Bereitschaft diese zu absolvieren
- Gültiger Erste Hilfe Kurs
- Einfühlungsvermögen und Geduld im Umgang mit Kindern
- Flexibilität und Offenheit für spontane Dienste
- Belastbarkeit, Zielstrebigkeit
- Kommunikations- und Teamfähigkeit

**Wir bieten:**

- Mitarbeit in einer dynamischen Non-Profit Organisation mit sozialer Verantwortung
- Hohe Familienfreundlichkeit
- Offenes Ohr für neue Ideen
- Pädagogische Begleitung
- Das Mindestentgelt beträgt lt. geltendem MLT für HelferInnen je nach Berufserfahrung und Anrechnung der Vordienstzeiten mind. 1.210,63 € brutto pro Monat für 28 Wochenstunden.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf mit beruflichem Werdegang, Lichtbild, Zeugnisse und Dienstzeugnisse) an:

**Familienbund OÖ GmbH**

Krabbelstube St. Marienkirchen/Polsenz

z. H. Frau Martina Reisinger

Weberberg 1

4076 St. Marienkirchen/Polsenz

0660/7241182

Krabbelstube.st-marienkirchen@ooe.familienbund.at

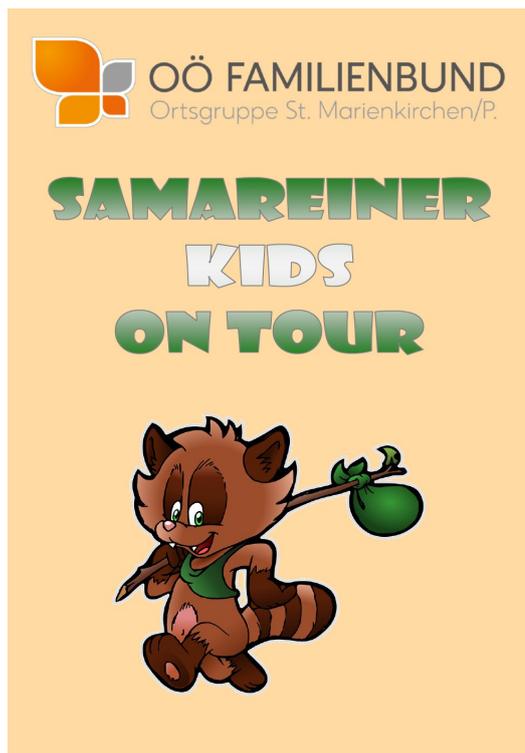


# NEUES VOM OÖ FAMILIENBUND

Ortsgruppe St. Marienkirchen/P.

Liebe Samareiner Familien!

Da wir aufgrund der Corona Pandemie unseren Ferienpass heuer nicht in gewohnter Weise anbieten können, haben wir ein neues Projekt auf die Beine gestellt, das



## „1. Samareiner Tourenbuch – Samareiner Kids on Tour“.

Jedes wanderfreudige Samareiner Kind bekommt ein Tourenbuch. Darin können alle Wanderungen eingetragen und mit Fotos und Anmerkungen festgehalten werden.

Auf unserer Homepage

([www.familienbund-samarein.jimdofree.com](http://www.familienbund-samarein.jimdofree.com)) werden in nächster Zeit Wanderrouten für Familien mit dem Schwerpunkt „Unser schönes Oberösterreich“ vorgeschlagen und die einzelnen Touren genau beschrieben. So kann jede Familie selbst das Ziel und den Zeitpunkt wählen. Für Fragen bezüglich des Ausflugsziels gibt es eine Ansprechperson.

**Mit dem zeitlosen Tourenbuch werden den Familien ihre Ausflüge lange in schöner Erinnerung bleiben.**

Bis Ende des Jahres 2021 könnt ihr euer Foto der jeweiligen Wanderung, wie beim Tourentipp angegeben, per E-Mail ([familienbund4076@outlook.com](mailto:familienbund4076@outlook.com)) an die Ortsgruppe senden. Die Bilder werden in den sozialen Medien und auf der Homepage veröffentlicht, sollte dies NICHT gewünscht sein bitte im E-Mail ausdrücklich darauf hinweisen.

Besonders fleißige und aktive Kinder, die Fotos eingeschickt haben, erhalten das „Samareiner Wanderabzeichen“ und werden mit tollen Gutscheinen aus der Region belohnt. Der Familienbund möchte dabei auch die regionalen Betriebe unterstützen.

**Abenteuer-Tour:** \_\_\_\_\_  
Ich bin gewandert am: \_\_\_\_\_  
So weit bin ich gegangen: \_\_\_\_\_  
Das habe ich gefunden: \_\_\_\_\_  
Ich war gemeinsam unterwegs mit: \_\_\_\_\_

Untwegs:

So war das Wetter?

Meine Wanderung dauerte:  
Abmarsch: Rückkehr:

Wie war die Wanderung?

Das habe ich gegessen:

Male was du bei der Wanderung entdeckt hast.

**Abenteuer-Tour:** \_\_\_\_\_  
Ich bin gewandert am: \_\_\_\_\_

Tag	Monat	Jahr
1 2 3 4 5	Jänner	Juli 2021
6 7 8 9 10	Februar	August 2022
11 12 13 14 15	März	September 2023
16 17 18 19 20	April	Oktober 2024
21 22 23 24 25	Mai	November 2025
26 27 28 29 30 31	Juni	Dezember

Ich war gemeinsam unterwegs mit: \_\_\_\_\_

Untwegs:

So war das Wetter?

Meine Wanderung dauerte:  
Abmarsch: Rückkehr:

Wie war die Wanderung?

Besondere Erinnerungen  
 Das habe ich entdeckt:

Ich gebe dir den Foto Tipp!



### Und so funktioniert die Teilnahme für 2021:

- Such dir auf der Homepage eine Wanderung aus und schicke uns ein Foto (wie beim Foto Tipp angegeben)
- Trage deine Wanderungen ins Tourenbuch ein
- Komm am Jahresende (Termin wird noch bekannt gegeben) **mit deinem Tourenbuch zur Preisverleihung** und hole dir das „Samareiner Wanderabzeichen“ und tolle Gutscheine ab. Die Preise sind gestaffelt und richten sich nach der Anzahl der gegangenen Wanderungen.

### Preise:

- für **10 und mehr Wanderungen** Gutschein im Wert von **€ 30,00**
- für **7—9 Wanderungen** Gutschein im Wert von **€ 20,00**
- für **4—6 Wanderungen** Gutschein im Wert von **€ 10,00**
- für **1—3 Wanderungen** Kartenspiel **Gänsemarsch**

**Teilnahmeberechtigt sind alle Samareiner Kinder, die ein Tourenbuch besitzen!**

**Das Tourenbuch bekommst du um einen kleinen Unkostenbeitrag ab Ende Mai beim Marktgemeindeamt oder bei den Vorstandsmitgliedern!**

 **OÖ FAMILIENBUND**  
Ortsgruppe St. Marienkirchen/P.

### **Aussichtsturm Moldaublick und Alpenblick in der Schöneben**



#### **Wegbeschreibung:**

**Ausgangspunkt:** Parkplatz in Schöneben. Man quert die Straße zum Hotel INNs HOLZ (an den Chalets vorbei) und folgt links dem Weg Nr. 3 zum Moldaublick (35 Minuten). Ein schöner Schotterweg führt durch den Wald (Kinderwagenfreundlich). Die Aussichtsplattform Moldaublick ist in 24 m Höhe, über 137 Stufen erreichbar, der Ausblick auf den Moldautalraum in Tschechien ist traumhaft. Entweder man geht den gleichen Weg retour (2 km) oder man nimmt den Rückweg über die Straße (4,5 km), so kommt man direkt beim 2. Aussichtsturm Alpenblick vorbei. Der 33 m hohe Turm bietet eine wunderbare Aussicht Richtung Süden. Beide Türme sind auch über die Straße mit dem Auto erreichbar (Parkmöglichkeit bei den Türmen)

#### **Tipp:** Hochseilgarten Bohmerwald in Schöneben [www.hochseilgarten.com](http://www.hochseilgarten.com)

Ein lohnenswerter Abstecher in die Bohmerwald Arena (INNs HOLZ), wo die Ausstellung WunderWald Kinder und Eltern beeindruckt.

#### **Nicht vergessen:** Rucksack, Jause, Getränke, festes Schuhwerk.

Kleingeld für Eintritt Aussichtsturm (€ 2, Dreikreuz, Kinder unter 6 J. frei)

**Hast du noch Fragen?** Restaurant INNs HOLZ, 07208/70600

**Gesthaus in der Nähe:** Restaurant Moldaublick 0664/9447808  
Jausenstation Moldaublick 0664/9447808

Schick uns ein Foto von dir mit dem Aussichtsturm Moldaublick in Hintergrund!



Die Samareiner Goldhauben- und Trachtengruppe  
lädt zum

## **Fest der Jubelpaare von 2020 und 2021**

am Sonntag, 29. August 2021 um 9.00Uhr  
zur gemeinsamen Messfeier ein.

Treffpunkt 8.30 Uhr beim Pfarrheim  
(sofern es die Corona-Vorschriften zulassen)



Foto: Klaus Herrmüller



Fotos: Feuerwehr

### **Nachwuchs bei unserem Gerätewart!**

Unser Gerätewart AW Bernhard Feischl und Lisa freuen sich über die Geburt von Magdalena Marie! Natürlich schaute auch der Feuerwehrstorch vorbei und es wurde Corona konform gratuliert und ein kleines Geschenk überreicht. Wir wünschen der frisch gebackenen Familie alles Gute und viel Gesundheit!

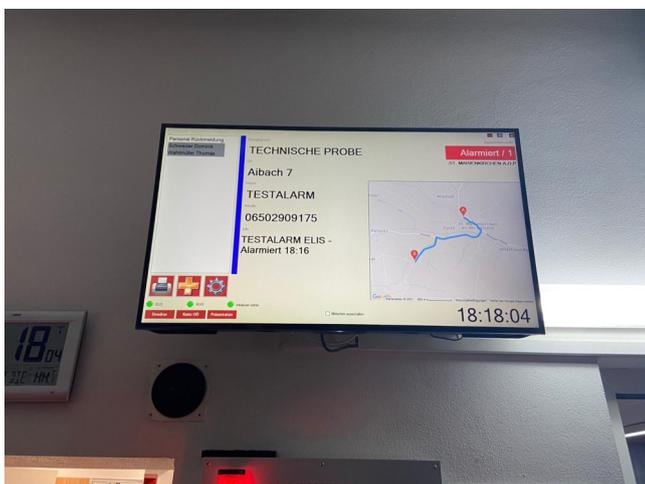


### **Grundlehrgang in Hartkirchen erfolgreich absolviert**

Die Kameraden PFM Patrick Lang, FM Moritz Biermeier und FM Andreas Starzinger absolvierten im April den Grundlehrgang in Hartkirchen. Als Vorbereitung auf diesen Kurs machten alle 3 die Grundausbildung in der Feuerwehr durch und beim Lehrgang wurde das bereits Erlernte gefestigt und natürlich um viel neues Wissen erweitert. Wir wünschen den jungen Kameraden viel Freude und Erfolg in ihrer zukünftigen Feuerwehrkarriere!

### **Neue Einsatzleitsoftware in Betrieb genommen: ELIS hält Einzug in unserem Feuerwehrhaus!**

Die technischen IT- Möglichkeiten werden immer mehr, und so können auch wir als Feuerwehr Vorteile daraus ziehen. Die Kameraden HBM Dominik Schweizer, FM Thomas Wahlmüller und E-HAW Manfred Pöchtrager haben die Zeit des „Corona-Stillstandes“ genutzt und die Soft- und Hardware installiert und in Betrieb genommen. Mithilfe von „ELIS“ (Einsatzleit- und Informationssystem) werden bei einem Einsatz sämtliche vorhandenen Informationen (Anfahrtsweg, Wasserkarte, Brandschutzplan, uvm...) ausgedruckt und angezeigt. Eine maßgebliche Hilfe für die ausrückenden Kräfte.



### **Hui statt Pfui - Unsere Jugendgruppe bei der Flurreinigungsaktion 2021.**

Unsere Burschen der Jugendgruppe beteiligten sich ebenfalls bei der heurigen, etwas anderen Flurreinigungsaktion. Entlang der Landesstraße in Richtung Perna, in Wieshof und Polsenztal wurde fleißig Müll gesammelt.

